

GESPISIQ

Special Edition
Édition spéciale
April • Avril 2019

Nutewistog & Mngnign



Inside:
Meet the Nutewistog
Rencontrer le Nutewistog

.....

Mngnign Team
L'équipe Mngnign

.....

and more / et plus

migmawei.ca

IN THIS EDITION / DANS CETTE ÉDITION

- | | | | |
|-----|---|-----|---|
| 01. | Who is the Nutewistoq?
Qui est le Nutewistoq? | 08. | Mgnigng Mandate Process
Processus lié au mandat de la Mgnigng |
| 02. | Welcome to the Gespisig
Le Gespisig vous souhaite la bienvenue | 10. | Rights and Reconciliation Agreements
Ententes de réconciliation fondées sur les droits |
| 03. | Mgnigng
La Mgnigng | 11. | Citizen Engagement |
| 06. | Current Negotiations Portfolios
Portefeuilles actuels | | |

WHO IS THE NUTEWISTOQ? QUI EST LE NUTEWISTOQ?

Nutewistoq is a Mi'gmaq term meaning "speaker". As a speaker lead negotiator for the three Mi'gmaq communities in Quebec, the Nutewistoq is responsible for leading various negotiation tables on behalf of the Mi'gmawei Mawio-mi (MM). Negotiations will lead the completion of land, resources and Self-Government Agreements between the MM, the Provincial and Federal Government, while remaining consistent with MMS's mandates, policies, and vision. The Nutewistoq will also ensure the advancement and protection Aboriginal rights and title.

Nutewistoq est un terme mi'gmaq qui signifie «orateur». En tant qu'orateur et négociateur principal pour les trois communautés mi'gmaq du Québec, le Nutewistoq dirige diverses tables de négociation au nom du Mi'gmawei Mawio-mi (MM). Les négociations permettront de conclure des accords relatifs aux terres, aux ressources et à l'autonomie gouvernementale entre le MM, le gouvernement du Québec et le gouvernement fédéral, tout en respectant les mandats, les politiques et la vision du MM. Le Nutewistoq doit aussi veiller à la promotion et à la protection du titre autochtone et des droits ancestraux.



**Clement
Bernard,
Nutewistoq**





WELCOME TO THE GESPISIQ

LE GESPISIQ VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE

Welcome to the Spring Edition of the Gespisiq! In this issue we will outline the Mging (negotiations unit) of the Mi'gmawei Mawiomi Secretariat. We will introduce the Newtuwistoq (Lead negotiator) and the Mging team both the executive and technical teams and the structures that supports them in their day to day operations. We will also present various negotiations portfolios that are being addressed with Canada and Quebec.

Clement Bernard is a Mi'gmaq from Gesgapegiag who was appointed by the MM as the lead negotiator in October 2017. Clement is well known in his community, he held the position as Band Manager for more than 20 years, Clement has also worked with the Gespeg Band as the interim Education and Fisheries Coordinator. Clement along with the Executive Director of the MMS Tanya Barnaby have restructured the negotiation team in order to achieve the goals set by the MM by simplifying the structure with an objective of eventually reaching some sorts of agreement in which will lead to more access to our natural resources, territory, traditional and contemporary activities, economic, governance and so on.

We have been inspired from various sources of information including our website, to write this edition on negotiation. Although the negotiation jargon is not always easy to understand, we stayed away from acronyms and technicalities to make sure that the reading is comprehensible and easy. We hope that with this edition of the Gespisiq you will have a better understanding of the Negotiations team and their purpose, we encourage you to participate in the public sessions that will be carried out by the MMS shortly.

Wishing you all a good read of this edition

For more information please visit our webpage www.migmawei.ca

Nous sommes heureux de vous présenter le numéro du printemps du Gespisiq! Dans ce numéro nous décrivons la Mgnigng (unité de négociation) du Secrétariat du Mi'gmawei Mawiomi. Nous vous présenterons le Nutewistoq (négociateur principal) et l'équipe de la Mgnigng, y compris l'équipe de direction et l'équipe technique, et les structures qui les soutiennent dans leurs opérations quotidiennes. Nous présenterons également divers portefeuilles qui font l'objet de négociations avec les gouvernements du Canada et du Québec.

Clement Bernard est un Mi'gmaq de Gesgapegiag qui a été nommé négociateur principal par le MM en octobre 2017. Il est bien connu dans sa communauté. Clement a occupé le poste d'administrateur de la bande durant plus de 20 ans, et a aussi travaillé avec la bande de Gespeg comme coordonnateur intérimaire de l'éducation et des pêches. Clement et la directrice générale du SMM, Tanya Barnaby, ont restructuré l'équipe de négociation afin d'atteindre les objectifs établis par le MM, en simplifiant la structure pour en arriver à une entente qui facilitera l'accès à nos ressources naturelles, notre territoire, nos activités traditionnelles et modernes, notre gouvernance économique, etc.

Ce numéro qui porte sur la négociation est inspiré de diverses sources de renseignements, dont notre site Web. Bien que le jargon des négociations ne soit pas toujours facile à comprendre, nous nous sommes abstenus d'utiliser des acronymes et des détails techniques pour en faciliter la lecture. Nous espérons que ce numéro du Gespisiq vous permettra de mieux comprendre l'équipe de négociation et sa raison d'être. Nous vous invitons à participer aux séances publiques qui seront tenues par le SMM sous peu.

Nous vous souhaitons une bonne lecture.

Pour avoir d'autres renseignements, consultez notre site Web à l'adresse www.migmawei.ca

MGNIGNG Mi'gmaq Negotiations Team

La MGNIGNG, l'équipe de négociation de la communauté mi'gmaq

The Mi'gmawei Mawiomi appointed the Mgnigng and a Nutewistog to facilitate discussions and negotiations with various governments and on various topics on behalf of the leadership, based on mandates and direction given to them by the Mi'gmawei Mawiomi, as represented by the Chiefs and Councils of Gesgapegiaq, Gespeg, and Listuguj.

The Mgnigng formally engages with the federal and provincial governments on issues related to the recognition, protection, and implementation of Indigenous and Treaty Rights and Title through bilateral and trilateral negotiations processes and conducts the procedural aspects of the duty to consult and accommodate on behalf of the three Mi'gmaq communities of Gespe'gewa'gi. We have a section in this edition of the Gespisig to talk a little more about the topics that are being negotiated by the Mgnigng.

Mgnigng: is composed of 2 teams the; Mgnigng Executive is the advisory arm to the negotiations, Mgnigng Technical: brings specific topics to the team as needed. We will meet the team in the upcoming pages.

Le Mi'gmawei Mawiomi a nommé la Mgnigng et un Nutewistog pour faciliter les discussions et les négociations avec les gouvernements sur divers sujets, au nom des dirigeants, selon les directives et les mandats qui leur sont confiés par le Mi'gmawei Mawiomi, tel que représenté par les chefs et les conseils de bande de Gesgapegiaq, Gespeg et Listiguj.

La Mgnigng dialogue officiellement avec les gouvernements fédéral et provincial sur les enjeux liés à la reconnaissance, à la protection et à la mise en œuvre du titre autochtone et des droits issus de traités, par l'entremise de processus de négociation bilatéraux et trilatéraux, et dirige les aspects procéduraux de l'obligation légale de consulter et de faire des accommodements au nom des trois communautés mi'gmaq du Gespe'gewa'gi. Une section du présent numéro du Gespisig traite un peu plus en profondeur des sujets négociés par la Mgnigng.

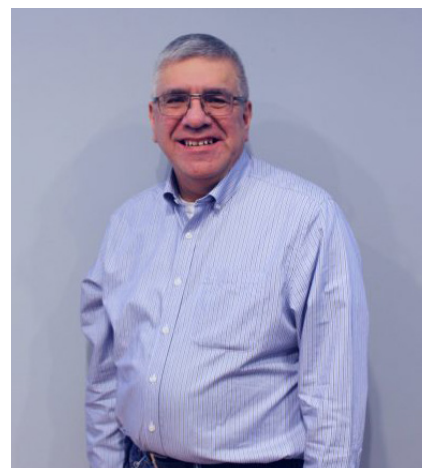
La Mgnigng comprend deux équipes : l'équipe de direction, l'organe consultatif en matière de négociation, et l'équipe technique qui propose des sujets de discussion à l'équipe, au besoin. Nous ferons connaissance avec l'équipe dans les pages qui suivent.



Richard Jeannotte
Legal Counsel



Chastity Mitchell
Mgnigng Coordinator



Clement Bernard
Nutewistog/Speaker

Role and Responsibilities

The Mgnigng has a very important role and responsibility towards the leadership but foremost the Mi'gmaq of Gespe'ewa'gi. One of the major role is to identify common issues, interests and opportunities for the three Mi'gmaq communities of Gespe'gewa'gi. The responsibility the team must provide sufficient sessions, technical and legal advices to the Nutewistoq that will support him in the discussions with both the federal and provincial government . The preparation work helps provide a variety of different views that must be addressed before bringing the ideas to the negotiation table. The Mgnigng is committed alongside the communications unit to bring the information to leadership and to the citizens. With the outcome of these sessions we will be launching a citizen Engagement process in 2019 that will give the opportunity to all citizens to discuss on all the negotiation files which include: Fisheries, Park, Framework agreement and so on.

The Mgnigng receives their mandate from the MM, in return the Nutewistoq is responsible to manage the mandates and to follow leadership's directions.

Rôle et responsabilités

La Mgnigng joue un rôle et assume des responsabilités très importantes envers la direction, mais surtout envers les Mi'gmaq du Gespe'gewa'gi. L'un des responsabilités principales consiste à cibler les possibilités, les enjeux et les intérêts communs des trois communautés mi'gmaq du Gespe'gewa'gi. L'équipe doit organiser suffisamment de séances, et fournir au Nutewistoq des avis techniques et juridiques qui lui seront utiles lors des discussions avec les gouvernements fédéral et provincial. Le travail de préparation permet de fournir divers points de vue dont on doit tenir compte avant de les soumettre à la table des négociations. La Mgnigng s'engage aux côtés de l'unité des communications à communiquer les renseignements aux dirigeants et aux citoyens. Les résultats de ces séances nous permettront d'inaugurer un processus de mobilisation des citoyens en 2019, qui permettra à l'ensemble des citoyens de discuter de tous les dossiers qui font l'objet de négociations, notamment les pêches, les parcs, l'entente-cadre, etc.

La Mgnigng reçoit son mandat du MM; en retour, le Nutewistoq est chargé de gérer les mandats et de se conformer aux directives des dirigeants.



Tanya Barnaby
Executive Director



Terri-Lynn Morrison
Ango'tmeq Nm'tginen Director



Donald Jeannotte-Anglehart
Communication and Citizen
Engagement Officer

Current Negotiation Portfolios

In March of 2008, the leadership gave the mandate to open an office which would directly support the negotiations processes of the Gespe'gewa'gi Land Claim. More so, since 2016 the Mgnigng received the mandate to facilitate the work of the leadership, as well as the official negotiations' circles of leaders (associated tables and committees) that were outlined in the Niganita'suatas'gl Ilsutagan (2004) this process was signed by the three parties Canada, Quebec and the Mi'gmaq in 2008, the thinking before the decision process to proceed with the following mandates:

Portefeuilles qui font actuellement l'objet de négociations

Au mois de mars 2008, les dirigeants ont confié le mandat d'ouvrir un bureau afin d'appuyer directement les processus de négociation des revendications territoriales du Gespe'gewa'gi. Plus encore, depuis 2016, la Mgnigng a reçu le mandat de faciliter le travail des dirigeants et des cercles des dirigeants chargés des négociations officielles (tables et comités associés) décrits dans le Niganita'suatas'gl Ilsutaqann (2004). Ce processus a été signé par les trois parties, le Canada, le Québec et les Mi'gmaq en 2008, la réflexion avant le processus décisionnel visant à mettre en œuvre les mandats suivants :

Portfolio **Entente-cadre (EC)**
NIGANILJOGA'TAGAN
Portfolio **Framework Agreement**

A Framework Agreement is designed to commit the parties (Canada, Quebec and the Mi'gmaq) to specifically pinpoint a list of all subject matters that will take place in the next phase of negotiations and establish a lasting peace between parties. It considers the interests of the parties at the table to make sure they will be addressed. The Framework agreement was signed in 2012 by the Mi'gmaq of Gespe'gewa'gi, the Government of Quebec, and the Government of Canada. This Framework Agreement helps foster and encourage better communication and understanding between Mi'gmaq and non-Mi'gmaq communities. In 2019, a ratified version to include Quebec's new mandate was approved. The final language is being finalized between parties. The historic Treaties of the Mi'gmaq will not be re-negotiated and this negotiation process has no intentions to extinguish any of our current Rights.

Une entente-cadre est conçue pour inciter les parties (le Canada, le Québec et les Mi'gmaq) à dresser précisément une liste de tous les sujets qui seront abordés dans la prochaine étape des négociations et à établir une paix durable entre les parties. Elle examine les intérêts des parties présentes à la table pour s'assurer qu'ils seront abordés. L'entente a été signée en 2012 par les Mi'gmaq du Gespe'gewa'gi, le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada. Elle préconise communication et une compréhension accrues entre les Mi'gmaq et les communautés non migmaq. En 2019, une version visant à inclure le nouveau mandat du Québec a été ratifiée. Les deux parties travaillent actuellement sur la version définitive du document. Les traités historiques des Mi'gmaq ne seront pas renégociés et ce processus de négociation n'a pas pour but d'abolir l'un ou l'autre de nos droits actuels.



Portfolio

Fisheries Governance

Negotiations in regards to that matter are currently addressing the treaty rights and interests of the Mi'gmaq which includes fishing rights. Negotiation of the Fisheries Governance is conducted by the Nutewistog and he is guided by one steering committee composed by experts from each community. The Fisheries Governance negotiations are with Department of fisheries and Ocean Canada (DFO), continue to move forward with addressing the Mi'gmaq treaty rights, including their inherit right to fish for the purpose of earning a "moderate livelihood" and to ensure a stable and prosperous fishery while advancing interests in building a Mi'gmaq Governance model for the benefit of all Mi'gmaq. The particularity of this negotiation there is an exception to this, Listuguj have a side table to negotiate some aspects of their fisheries governance while Gesgapegiag and Gespeg have one of their own and have more flexibility to accommodate that type of adjustment in order to respect the autonomy of each communities.

Portfolio

Gouvernance des pêches

Les négociations à ce sujet portent actuellement sur les droits issus de traités et les intérêts des Mi'gmaq, notamment les droits de pêche. Le Nutewistog, guidé par un comité consultatif composé d'experts de chaque communauté, dirige les négociations concernant la gouvernance des pêches. Ces négociations avec le ministère des Pêches et Océans (MPO) du Canada se poursuivent; elles portent sur les droits issus de traités des Mi'gmaq, y compris leur droit inhérent de pêcher afin de s'assurer une « subsistance convenable » et pour qu'ils puissent bénéficier des pêches de façon stable et prospère, tout en faisant valoir les intérêts visant à établir un modèle de gouvernance avantageux pour tous les Mi'gmaq. Il existe une exception à cela, fait qui constitue une particularité de ces négociations : Listiguj négocie certains aspects de sa gouvernance des pêches autour d'une table auxiliaire, tandis que Gesgapegiag et Gespeg ont leur propre table de négociation et profitent d'une plus grande souplesse pour accommoder ce type d'ajustement afin de respecter l'autonomie de chaque communauté.

Portfolio Hydrocarbons Consultation Agreement

Portfolio Accord de consultation sur les hydrocarbures

The government have a legal duty to consult with aboriginal people across Canada. Since exploration and exploitation of Hydrocarbons is under Quebec's jurisdiction, the duty to consult lays on Quebec's shoulders. In order to make sure that we are being properly consulted and accommodated, the Leadership have mandated the MMS to negotiate a Hydrocarbons consultation and accommodation agreement with the province of Quebec. The Quebec-Mi'gmaq agreement on the process governing Consultation and Accommodation with the Mi'gmaq is well underway and it's in the final stages with anticipation to have a signed agreement in the very immediate future.

Le gouvernement a l'obligation légale de consulter les peuples autochtones au Canada. Étant donné que l'exploration et l'exploitation des hydrocarbures relèvent de la compétence du Québec, l'obligation de consulter revient au gouvernement du Québec. Pour s'assurer qu'on nous consulte et qu'on nous offre les accommodements adéquats, nos dirigeants ont chargé le SMM de négocier une entente de consultation et d'accommodements concernant les hydrocarbures avec le gouvernement du Québec. L'accord de consultation Québec-Mi'gmaq sur le processus régissant la consultation et les accommodements avec les Mi'gmaq va bon train et est à la dernière étape. On s'attend à ce que l'accord soit très bientôt signé.

Exploratory discussions are taking place at the table with Parks Canada, there is a desire to continue to strengthen relationships with Indigenous peoples by developing a framework that engages Indigenous communities in the planning and management of national parks and national historic sites. Parks Canada has also made a commitment to continue establishing formal relationships with Indigenous peoples. These relationships will represent a broad scope of collaborative arrangements as each one is guided by the specific cultural and legal context of our communities. We have huge opportunities with Parks Canada to regain access

to our territory not only to visit the parks but to have a place in the decision-making process in regard to the Parks management and development. Gespeg have a serious interest in Park Forillon and in that effect they already negotiated an agreement that have been signed in 2009 with Parks Canada, that is being currently reviewed.

We have inherited rights to develop our own laws and to manage our own resources – quote by elder from the Mgnigng Elders Circle.'

Mgnigng Mandate Process

“Pursuing effective and fair solutions in a productive, amicable, and accountable way”

A mandate is the authority to undertake or carry out a course of action. It’s an official direction to do something. In this case, it is the Mi’gmawei Mawiomi making decisions and giving direction to the Mgnigng.

It is the Chiefs’ Executive Committee (CEC) and the Mi’gmawei Mawiomi (MM) that have the direct responsibility to approve a negotiation mandate. It is time to explain that accountability structure and process and to rebuild it in practice. This should be done before any major undertakings are made in the current negotiations.

Negotiations are complex and, at times, highly dynamic processes. This process will help establish open, transparent and accountable processes to ensure that negotiations are consistent with the approved mandates.

The objective is to have a clear, effective, and accountable process for developing and approving MM negotiation mandates; a responsible and timely process to ensure transparent progress reports on the negotiations to the appropriate authorities; a responsible and effective process for providing direction during key moments in the negotiation process; and effective processes for approving or passing agreements.

Three Steps for an MM Mandated Approval:

1 Submit MM Mandate to the Chiefs’ Executive Committee (CEC)

2 Approval by the CEC, then forwarded to the MM at duly convened meeting

3 Final approval by the MM

When a negotiation mandate is presented to the table, these Mi’gmaq principles must be included:

- Mi’gmaq sovereignty
- Respect for all Mi’gmaq unceded traditional territory
- Respect for and protection of the environment in Gespe’gewa’gi
- Respect for Mi’gmaq language, culture, and laws
- Respect for Mi’gmaq cultural and spiritual beliefs, practices, and sacred sites
- Respect for all Mi’gmaq treaties

Des discussions exploratoires sont en cours avec Parcs Canada. On souhaite continuer de renforcer les relations avec les peuples autochtones en élaborant un cadre visant à faire en sorte que les communautés autochtones participent à la planification et à la gestion des parcs nationaux et des sites historiques nationaux. Parcs Canada a également accepté de continuer d'établir des relations officielles avec les peuples autochtones. Ces relations représenteront l'ampleur des accords de collaboration, car chacun d'eux est fondé sur le contexte culturel et juridique précis de nos communautés. Nous avons d'énormes possibilités avec Parcs Canada

d'avoir de nouveau accès à notre territoire, et non seulement de visiter les parcs, mais aussi de participer au processus de prise de décisions en ce qui concerne la gestion et le développement des parcs. Gespeg s'intéresse grandement au parc Forillon et, à cette fin, la communauté a déjà négocié une entente qui a été signée en 2009 avec Parcs Canada, qui fait présentement l'objet d'un examen.

Nous avons hérité de droits d'élaborer nos propres lois et de gérer nos propres ressources – citation d'un aîné du Cercle des aînés du Mgnigng

Trois étapes pour l'approbation d'un mandat du MM:

1

Soumission du mandat du MM au comité exécutif des chefs (CEC)

2

Approbation par le CEC, envoi au MM lors d'une réunion dûment convoquée

3

Dernière approbation par le MM

Lorsqu'un mandat de négociation est présenté à la table, les principes mi'gmaq suivants doivent être inclus :

- Souveraineté mi'gmaq
- Respect de tout le territoire traditionnel mi'gmaq non cédé
 - Respect et protection de l'environnement du Gespe'gawa'gi
- Respect de la langue, de la culture et de lois mi'gmaq
- Respect des croyances et des pratiques culturelles et spirituelles, ainsi que des sites sacrés des Mi'gmaq
 - Respect de tous les traités mi'gmaq

Processus lié au mandat de la Mgnigng

« S'efforcer de trouver des solutions efficaces et équitables de façon productive, amicale et responsable. »

Un mandat est l'autorité d'entreprendre ou de mettre en œuvre un plan d'action. Il s'agit d'une directive officielle d'agir. Dans ce cas-ci, il consiste pour le Mi'gmawei Mawiomi à prendre des décisions et à donner des directives à la Mgnigng.

Le comité exécutif des chefs (CEC) et le Mi'gmawei Mawiomi (MM) sont directement responsables d'approuver un mandat de négociation. Le moment est venu d'expliquer la structure et le processus de reddition de comptes et de les reconstituer en pratique. Ce doit être fait avant de prendre des initiatives importantes dans les négociations actuelles. Les négociations sont complexes et sont parfois des processus hautement dynamiques. Ce processus permettra d'établir des processus ouverts, transparents et responsables pour veiller à ce que les négociations correspondent aux mandats approuvés.

L'objectif consiste à mettre sur pied un processus clair, efficace et responsable pour élaborer et approuver les mandats des négociations du MM; un processus responsable et opportun afin de mettre à la disposition des autorités concernées des rapports d'avancement transparents concernant les négociations; un processus responsable et efficace afin de fournir une orientation durant les moments importants du processus de négociation; et des processus efficaces d'approbation ou de conclusion d'ententes.

Rights and Reconciliation Agreements

Over the years, significant progress has been made at the Mi'gmaq of Quebec negotiations table, however, there continues to be a federal policy gap in how best to implement and reconcile the Mi'gmaq treaty right to hunt, fish, gather, and trade in pursuit of a "moderate livelihood" based on the 1760-61 Peace and Friendship Treaties affirmed in the Marshall decision.

To respond to this policy gap, in April 2017, Canada obtained a mandate to negotiate Rights Recognition Agreements. These Agreements are meant to respond to the unique rights and interests of First Nations.

The concept of Rights Reconciliation Agreements was jointly developed at Recognition of Indigenous Rights and Self-Determination discussions in Nova Scotia and discussed at the negotiation tables across the Atlantic and Gespe'gewa'gi.

This mandate also aligns with the Prime Minister's announcement on February 14, 2018 of a Recognition and Implementation of Rights Framework to ensure the Government of Canada respects constitutionally-protected Indigenous rights and provides policies and mechanisms for Indigenous peoples to exercise their rights. Rights Reconciliation Agreements are not a modern treaty they are time-limited, legally binding agreements that recognize the historic treaty rights of the Mi'gmaq, confirmed by the Supreme Court of Canada.

Ententes de réconciliation fondées sur les droits

Au fil des ans, des progrès importants ont été réalisés à la table des négociations des Mi'gmaq du Québec; cependant, un écart persiste concernant la politique fédérale sur la meilleure façon de mettre en œuvre et de réconcilier les droits de chasser, de pêcher, de récolter, et de faire le commerce de ressources pour s'assurer une « subsistance convenable », conformément aux traités de paix et d'amitié de 1760-1761 reconnus dans l'arrêt Marshall.

Pour combler cet écart sur le plan de la politique fédérale, en avril 2017, le gouvernement du Canada a obtenu un mandat de négocier des ententes de réconciliation fondée sur les droits. Ces ententes ont pour but de répondre aux droits et intérêts uniques des Premières Nations.

Le concept d'ententes de réconciliation fondée sur les droits a été élaboré conjointement lors des discussions sur la reconnaissance des droits autochtones et sur le droit à l'autodétermination tenues en Nouvelle-Écosse, et a fait l'objet de discussions aux tables de négociations dans les provinces de l'Atlantique et au Gespe'gewa'gi.

Ce mandat s'harmonise également avec l'annonce par le premier ministre, le 14 février 2018, d'un cadre de reconnaissance et de mise en œuvre des droits pour s'assurer que le gouvernement du Canada respecte les droits autochtones protégés par la loi constitutionnelle et élabore des politiques et mécanismes qui permettront aux peuples autochtones d'exercer leurs droits. Les ententes de réconciliation fondée sur les droits ne sont pas un traité moderne. Ce sont des ententes d'une durée limitée, juridiquement contraignantes, qui reconnaissent les droits issus de traités historiques des Mi'gmaq, confirmés par la Cour suprême du Canada.

Citizen Engagement

The negotiating team is busy developing a Citizen Engagement Plan with the communications team. Their goal is to facilitate open and respectful discussions with Mi'gmaq citizens of Gespe'gewa'gi, to talk about the issues and outcomes of the negotiations currently taking place. Whether our negotiations with the Government of Quebec and the Government of Canada concern fisheries, national parks, or hydrocarbon agreements, your participation and contribution are essential to the development of our culture, our governance, our territory, and our economy: thus, to our nation.

We will be communicating with you in a variety of ways to enable you to participate actively. Mawiomi Café, Nestuatieg and webinars are some of the methods we will use, and do not hesitate to check out our website, www.migmawei.ca. Information sessions and meetings are listed on the calendar under "Events." We post events and activities on our Facebook page, as well. You are also welcome to speak to us directly at our offices. We would be happy to organize citizen engagement

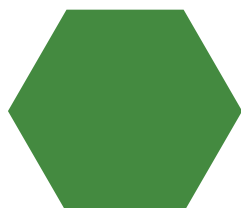
The negotiating team is busy developing a Citizen Engagement Plan with the communications team. Their goal is to facilitate open and respectful discussions with Mi'gmaq citizens of Gespe'gewa'gi, to talk about the issues and outcomes of the negotiations currently taking place. Whether our negotiations with the Government of Quebec and the Government of Canada concern fisheries, national parks, or hydrocarbon agreements, your participation and contribution are essential to the development of our culture, our governance, our territory, and our economy: thus, to our nation.

We will be communicating with you in a variety of ways to enable you to participate actively. Mawiomi Café, Nestuatieg and webinars are some of the methods we will use, and do not hesitate to check out our website, www.migmawei.ca. Information sessions and meetings are listed on the calendar under "Events." We post events and activities on our Facebook page, as well. You are also welcome to speak to us directly at our offices. We would be happy to organize citizen engagement

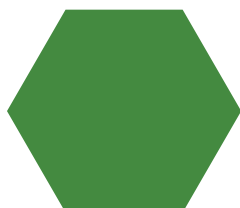
Café Mawiomi



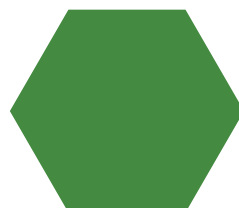
Nestua'tieg



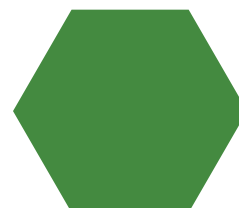
**Website
Siteweb**



**Social Media
Médias
sociaux**



**Radio (local
and web)**



**Webinar
Webinaire**



CONTACT

Mi'gmawei Mawiomi Secretariat
2 Riverside Drive West
P.O. Box 135. Listuguj, Quebec.
G0C 2R0



migmawei.ca

Toll free/Sans frais : 1-800-370-1760

Local : 1-418-788-1760

Fax : 1-418-788-1315